

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 70 (1995)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ihre Stelle



KANTON  
OBWALDEN

Beim Militär- und Polizeidepartement ist bei der Kantonspolizei die Stelle der Leiterin, des Leiters der

### Verkehrspolizei

neu zu besetzen. Als Leiterin oder Leiter der Verkehrspolizei sorgen Sie dafür, dass die Verkehrspolizei ihre Leistungen jederzeit überzeugend erbringt.

Für diese Aufgaben benötigen Sie eine polizeiliche Fachausbildung und eine erfolgreiche Weiterbildung. Sie treten überzeugend auf und entscheiden auch bei Hektik ruhig und klar. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter führen Sie zielgerichtet und kooperativ und fördern deren Fähigkeiten im Hinblick auf eine auftragsgemässe Aufgabenerfüllung durch die Verkehrspolizei. Sie besitzen gute EDV-Anwenderkenntnisse, lassen sich aber durch administrative Pflichten nicht daran hindern, Ihren Führungsauftrag zu leben. Idealerweise sind Sie 30 bis 40 Jahre alt.

Bei uns arbeiten Frauen und Männer gleichberechtigt nebeneinander. Bewerben Sie sich, wenn diese Aufgabe Sie herausfordert.

Für diese Stelle werden auch interne Bewerbungen erwartet. Entscheidend wird sein, dass Sie uns persönlich und fachlich überzeugen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 6. März 1995 an das Personalamt des Kantons Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen.

Für ein Gespräch stehen Ihnen Ernst Zurfluh, Polizeikommandant (Telefon 041 66 43 44), und Peter Müller-Bouquet, Personalleiter (Telefon 041 669 353), zur Verfügung.

### Der «Schweizer Soldat+MFD»: Ein typisches Geschenk von Ihnen.

Militärisch interessierten Personen aus Ihrem Familien-, Freundes- und Bekanntenkreis können Sie mit einem Abonnement der Zeitschrift «Schweizer Soldat+MFD» zeigen, dass Sie ihr Engagement verstehen und zu schätzen wissen. Für nur Fr. 45.- (inkl. MwSt) schenken Sie Monat für Monat informative, mutige und kritische Berichterstattungen zu militärpolitischen und wehrtechnischen Fragen, Ereignissen und Veranstaltungen – zwölfmal pro Jahr. Der «Schweizer Soldat+MFD»: ein typisches Geschenk von Ihnen.

### Bestellschein

**SCHWEIZER  
SOLDAT+MFD**

Bitte einsenden an:

Huber & Co. AG, Verlag Schweizer Soldat + MFD, 8501 Frauenfeld

- Ich bestelle 1 Abonnement Schweizer Soldat + MFD bis auf Widerruf (1995 Fr. 45.-/Jahr inkl. MwSt)
- Ich bestelle 1 Abonnement Schweizer Soldat + MFD für 12 Monate zu Fr. 45.- (inkl. MwSt)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Die Rechnung geht an obige Adresse. Die Zeitschrift ist zu senden an:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Geschenkkarte an mich / Empfänger(in). Zutreffendes unterstreichen.



**Unabhängige Monatszeitschrift  
für Armee und Kader mit MFD-Zeitung**

sucht auf Ende ihres 70. Jahrganges 1995 einen gut ausgewiesenen, sich mit ihrer Zielsetzung identifizierenden


## CHEFREDAKTOR

Schweizer Bürger, die sich für diese nebenamtliche, anspruchsvolle, aber vielseitige und faszinierende Aufgabe interessieren und über die dafür notwendigen Voraussetzungen verfügen, richten ihre Bewerbung mit curriculum vitae (einschliesslich Angaben über militärischen Werdegang und ausserdienstliche Tätigkeit) bis zum 30. April 1995 an den Präsidenten der Verlagsgenossenschaft

**Adj Uof Robert Nussbaumer  
Postfach 3944, 6002 Luzern**

Rentenanstalt 

Swiss Life 



WIR  
WÜNSCHEN  
IHNEN ZUR  
PERSÖNLICHEN  
LEISTUNG  
VON HEUTE  
AUCH DIE  
SICHERHEIT  
FÜR MORGEN.

**Ihre Vorsorge in guter Hand**

Schweizerische Lebens-  
versicherungs- und Rentenanstalt  
Hauptsitz in Zürich  
General Guisan-Quai 40  
Postfach, 8022 Zürich